

Prof. Dr. Lutz Edzard: Publikationen und Herausgebertätigkeit

I.

Monographien und edierte Gemeinschaftswerke

- 1997** Mit Christian Szyska: *Encounters of Words and Texts. Intercultural Studies in Honor of Stefan Wild on the Occasion of His 60th Birthday, March 2, 1997, Presented by His Pupils in Bonn*. Hildesheim: Georg Olms.
- 1998** *Language as a Medium of Legal Norms: Implications of the Use of Arabic as a Language in the United Nations System*. Berlin: Duncker & Humblot.
- 1998** *Polygenesis, Convergence, and Entropy: An Alternative Model of Linguistic Evolution Applied to Semitic Linguistics*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 1999** Mit Mohammed Nekroumi: *Tradition and Innovation. Norm and Deviation in Arabic and Semitic Linguistics*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2005** Mit Jan Retsö: *Current Issues in the Analysis of Semitic Grammar and Lexicon I*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2006** *Arabisch, Hebräisch und Amharisch als Sprachen in modernen diplomatischen Dokumenten: Grammatikalische, lexikalische und stilistische Probleme in synchroner und diachroner Perspektive*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2006** Mit Jan Retsö: *Current Issues in the Analysis of Semitic Grammar and Lexicon II*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2006** Mit Janet Watson: *Grammar as a Window onto Arabic Humanism. A collection of articles in honour of Michael G. Carter*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2008** Mit Amund Bjørnsnøs: Kommentierte Neuauflage von Brünnnow, R. und Fischer, A. (7. ed. 1988). *Arabische Chrestomathie aus Prosaschriftstellern / Chrestomathy of Classical Arabic Prose Literature*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2009** Mit Silje Susanne Alvestad: *la-ḥšōb₂ but la-ḥāzōr? Sonority, Optimality, and the Hebrew π"ם Forms*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2010** Mit Stephan Guth: *Verbal Festivity in Arabic and other Semitic Languages*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2012** Mit Ruth Kramer, Mohamed Elmeddedlaoui, David Appleyard, Kjell Magne Yri, Rolf Theil und Hermann Jungreithmayr: *Semitic and Afroasiatic: Challenges and Opportunities*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2012** Mit Gunvor Mejdell: *High vs. Low and Mixed Varieties – Domains, Status, and Functions across Time and Language*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2014** Mit John Huehnergard: *Proceedings of the Oslo–Austin Workshop in Semitic Linguistics. Oslo, May 23 and 24, 2013*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2015** *Arabic and Semitic Linguistics Contextualized. A Festschrift for Jan Retsö*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2016** *The Morpho-Syntactic and Lexical Encoding of Tense and Aspect in Semitic Proceedings of the Erlangen Workshop on April 26, 2014*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2016** Mit Ronny Meyer: *Time in Languages of the Horn of Africa*. Wiesbaden: Harrassowitz.

II.

Aufsätze und Enzyklopädiebeiträge

- 1991 "Semitic phonology and preference laws for syllable structure", in: Kaye, A. (ed.) 1991. *Semitic Studies in Honor of Wolf Leslau*, vol. 1: 397-410. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- 1992 "The Obligatory Contour Principle and dissimilation in Afroasiatic", *Journal of Afroasiatic Languages* 3/2: 152-171.
- 1992 "Some thoughts about current issues in the didactics of Modern Standard Arabic and traditional and modern Arabic linguistics", *Journal of the Association of Graduate Near Eastern Students* 3/1: 11-15.
- 1996 "Stylistic elements in the use of Arabic as language in diplomacy: Recent developments in United Nations context", *Die Welt des Islams* 36/1: 25-58.
- 1997 "Language as medium of legal norm: The topics 'war and peace' and 'human rights' in bi- and multilateral treaties with Arab states and organizations", in: Edzard, L. / Szyska, C. (eds.) 1997. *Encounters of Words and Texts. Intercultural Studies in Honor of Stefan Wild on the Occasion of His 60th Birthday, March 2, 1997, Presented by His Pupils in Bonn*. Hildesheim: Georg Olms: 69-109.
- 1999 "Comparable problems in the reconstruction of 'proto-languages' and the reconstruction of Arabic 'Urtexts'", in: Edzard, L. / Nekroumi, M. (eds.). *Tradition and Innovation. Norm and Deviation in Arabic and Semitic Linguistics*. Wiesbaden: Harrassowitz: 170-185.
- 2000 "Monogenesis and Polygenesis in Comparative Semitics and Arabic: Implications for Linguistic Change", *Sprawozdania z Posiedzen Komisji Naukowych* 42ii/1998: 51-54.
- 2001 "Sibawayhi's observations on assimilatory processes and re-syllabification in the light of Optimality Theory", *Journal of Arabic and Islamic Studies* 3 (2000): 48-65.
- 2001 "Problems with postvocalic spirantization in Syriac: Cyclic rule ordering vs. 'early phonemization with paradigmatic leveling'", *Journal of Semitic Studies* 46/1: 77-95.
- 2001 "Grammatical systems in indigenous and in foreign perspective: The case of Arabic", in: Kniffka, H. (ed.). *Indigenous Grammar across Cultures*. Frankfurt: Peter Lang: 317-345.
- 2001 "Adjektive und nominalisierte Relativsätze im Semitischen. Versuch einer Typologie", in: Zaborski, A. (ed.). *New Data and New Methods in Afroasiatic Linguistics. Robert Hetzron in memoriam*. Wiesbaden: Harrassowitz: 39-52.
- 2001 "Semitische Wurzelstruktur im Lichte eines polygenetischen linguistischen Modells", in: Wild, S. / Schild, H. (eds.). *Akten des 27. Deutschen Orientalistentags (Bonn – 28. September bis 2. Oktober 1998). Norm und Abweichung*. Würzburg: Ergon: 601-613.
- 2002 "Adjektive und nominalisierte Relativsätze im Semitischen", in: Nebes, N. (ed.). *Neue Beiträge zur Semitistik. Erstes Arbeitstreffen der Arbeitsgemeinschaft Semitistik in der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft vom 11. bis 13. September 2000 an der Friedrich-Schiller-Universität Jena*. Wiesbaden: Harrassowitz: 27-37.
- 2003 "Perspektiven einer computergestützten Analyse der qur'ānischen Morpho-Syntax und Satz-Syntax in kolometrischer Darstellung", *Arabica* 50/3: 350-380.

- 2003 "Externe Sprachgeschichte des Italienischen in Libyen und Ostafrika", in: Ernst, G. / Gleßgen, M. / Schmitt, C. / Schweickard, W. (eds.). *Romanische Sprachgeschichte*, vol. 1. Berlin: de Gruyter: 966–972.
- 2003 "Linguistic Contacts between the Romance and the Semitic Languages: the Cases of Libya and the Horn of Africa", in: Pellitteri, A. (ed.). *Mağāz. Culture e contatti nell'area del Mediterraneo. Il ruolo dell'Islam*. Palermo: 219–229.
- 2005 "Syntaktische und lexikalische Merkmale des Amharischen als Sprache in modernen diplomatischen Dokumenten: Die amharische Version der OAU-Charta", in: Edzard, L. / Retsö, J. (eds.). *Current Issues in the Analysis of Semitic Grammar and Lexicon I*. Wiesbaden: Harrassowitz: 59–80.
- 2006 Lemmata "Article, indefinite (dialect)", "Convergence", "Declension", in: Versteegh, K. et al. (eds.). *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics*. Vol. 1. Leiden: Brill: 188–191, 489–495, 559–564.
- 2006 "Some aspects of compound formations in modern Semitic", in: Edzard, L. / Retsö, J. (eds.). *Current Issues in the Analysis of Semitic Grammar and Lexicon II*. Wiesbaden: Harrassowitz: 132–154.
- 2006 Mit Adolf Köhnken: "A new look at the Greek, Syriac, and Arabic versions of Aristotle's Poetics", in: Edzard, L. / Watson, J. (eds.). *Grammar as a Window onto Arabic Humanism. A collection of articles in honour of Michael G. Carter*. Wiesbaden: Harrassowitz: 222–264.
- 2007 "Some aspects of the Syriac and Arabic versions of Aristotle's Poetics", in: Isaksson, B. et al. (eds.). *The Professorship of Semitic Languages at Uppsala University 400 Years. Jubilee Volume from a Symposium Held at the University Hall, 21–23 September 2005*. Uppsala: Uppsala Universitet: 87–101.
- 2007 "La morpho-syntaxe de l'annexion, des formations compositionnelles et des syncrétismes dans les langues sémitiques modernes: analyse contrastive de nouveaux développements", in: Cassuto, P. / Larcher, P. / Mugnaioni, M. (eds.). *La formation des mots dans les langues sémitiques*. in Aix-en-Provence: Publications de l'Université de Provence: 113–147.
- 2007 Lemmata "Noun", "Optimality and Arabic", in: Versteegh, K. et al. (eds.). *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics*. Vol. 2. Leiden: Brill: 422–428, 491–499.
- 2008 "The Greek and Arabic versions of Aristotle's Poetics, with special reference to chapters 20 and 21", *Journal of the Oriental Society of Australia* 39–40: 162–178.
- 2009 "Complex annexations in Semitic", in: Retsö, J. / Watson, J. (eds.). *Relative Clauses and Genitive Constructions in Semitic*. The University of Manchester / Oxford University Press (*Journal of Semitic Studies Supplement* 25): 51–64.
- 2009 Lemmata "qāf", "Truncation", in: Versteegh, K. et al. (eds.). *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics*. Vol. 4. Leiden: Brill: 1–4, 557–560.
- 2010 "Injunctive protases and the grammaticalisation of elliptic conditional clauses in Semitic", in: Edzard, L. / Guth, S. (eds.). *Verbal Festivity in Arabic and other Semitic Languages*. Wiesbaden: Harrassowitz: 74–93.
- 2010 Lemmata "Affixation", "Conditional Clause", "Conjugation", in: *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics Online*. Leiden: Brill.

- 2011 "Die *'idāfa gayr haqīqīya*, der *na't sababī* und die *enallagé* (*hypallagé*) adiectivi: ein typologischer Vergleich", in: Marzolph, U. (ed.). *Orientalistische Studien zu Sprache und Literatur. Festgabe zum 65. Geburtstag von Werner Diem*. Wiesbaden: Harrassowitz: 9–20.
- 2011 "Die SIG₇.ALAN = *Nabnītu*-Liste und das Konzept der semitischen Wurzel", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 161/1: 17–37.
- 2011 Mit Werner Diem: "Ein unhöflicher Brief und liebliche Verse. Ein Genizadokument des 11.–12. Jahrhunderts n. Chr." *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 161/2: 265–304.
- 2011 "Biblical Hebrew", in: Weninger, S. et al. (eds.). *Semitic Languages. An International Handbook*. Berlin: de Gruyter: 480–514.
- 2011 "Language contact between Arabic and modern European languages", in: Weninger, S. et al. (eds.). *Semitic Languages. An International Handbook*. Berlin: de Gruyter: 1022–1032.
- 2011 Lemma "Annexation", in: *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics Online*. Leiden: Brill.
- 2012 "Introduction: Semitic and Afroasiatic: Challenges and Opportunities", in: Edzard, L. (ed.). *Semitic and Afroasiatic: Challenges and Opportunities*. Wiesbaden: Harrassowitz: 23–58.
- 2012 "Linguistic features of a Judeo-Arabic text of the *qisas al-'anbiyā'* genre", in: Zack, L. and Schippers, A. (eds.). *Middle Arabic and Mixed Arabic: Diachrony and Synchrony*. Leiden: Brill: 83–94.
- 2012 "Elements of diglossia in Biblical Hebrew and Modern Hebrew", in: Mejdell, G. / Edzard, L. (eds.). *High vs. Low and Mixed Varieties – Domains, Status, and Functions across Time and Language*. Wiesbaden: Harrassowitz: 109–122.
- 2012 "The hypotaxis-parataxis dichotomy and elliptic conditional clauses in Semitic", in: Hasselbach, R. / Pat-El, N. (eds.). *Language and Nature. Papers Presented to John Huehnergard on the Occasion of His 60th Birthday*. Chicago: The Oriental Institute of the University of Chicago: 13–25.
- 2012 "Genetische, typologische und religionsvermittelte Sprachverwandtschaft: das Arabische in einer vergleichenden linguistischen Perspektive", *Folia Orientalia* 49 (FS Zaborski): 165–178.
- 2012 "On the use of the terms "(anti-)Semitic" and "(anti-)Zionist" in modern Middle Eastern discourse", *Orientalia Suecana* 61 Suppl. (FS Eksell): 13–19.
- 2013 "The philological approach to Arabic grammar", in: Owens, J. (ed.). *The Oxford Handbook of Arabic Linguistics*. Oxford: Oxford University Press.: 165–184.
- 2013 "Zu einer Jibbāli-vergleichend-semitischen Wortliste in arabischer Schrift", in: Kuty, R. / Seeger, U. / Talay, S. et al. (ed.). *Nicht nur mit Engelszungen. Beiträge zur semitischen Dialektologie. Festschrift für Werner Arnold zum 60. Geburtstag*. Wiesbaden: Harrassowitz: 87–94.
- 2013 Lemma "Formulaic style", in: *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics Online*. Leiden: Brill.
- 2013 "Hebrew, Arabic: A Comparative View", in: Meddeb, A. / Stora, B. (eds.). *History of Jewish-Muslim Relations. From the Origins to the Present Day*. Princeton University Press: 653–663.

- 2013 "Hébreu, Arabe: un comparatisme", in: Meddeb, A. / Stora, B. (eds.). *Histoire des relations entre juifs et musulmans des origines à nos jours*. Paris: Albin Michel: 653–663.
- 2013 Lemmata "Compound nominals" (vol. 1: 516–521), "Emphatic consonants" (vol. 1: 819–820), "Genitive" (vol. 2: 44–47), "Phonology, generative" (vol. 3: 130–134), und "Phonology, Optimality Theory: Biblical Hebrew" (vol. 3: 134–138), in: Khan, G. (ed.). *Encyclopedia of Hebrew Language and Linguistics*. Leiden: Brill.
- 2013 "Semitic and Arabic philology and linguistics in the 20th and 21st centuries: The modern evolution and re-emergence of an academic subject", *Orientierungen* 2: 48–66.
- 2014 "The finite–infinite dichotomy in a comparative Semitic perspective", in: Azeb Amha / Meyer, R. / Treis, Y. (eds.). *Explorations in Ethiopian Linguistics: Complex Predicates, Finiteness and Interrogativity*. Wiesbaden: Harrassowitz: 205–223.
- 2014 "Hebrew and Hebrew–Yiddish terms and expressions in contemporary German: some (socio-)linguistic observations", in: Edzard, L. / Huehnergard, J. (eds.). *Proceedings of the Oslo–Austin Workshop in Semitic Linguistics. Oslo, May 23 and 24, 2013*. Wiesbaden: Harrassowitz: 127–143.
- 2014 "The epexegetical genitive in Semitic and the *sūra* titles in the Qur’ān", in: Tal Davidovich, Ablahad Lahdo, and Torkel Lindquist (eds.). *From Tur Abdin to Hadramawt. Semitic Studies. Festschrift in Honour of Bo Isaksson on the occasion of his retirement*. Wiesbaden: Harrassowitz: 49–58.
- 2014 "Complex predicates and Circumstantial Clause Combining (CCC): serial verbs and converbs in a comparative Semitic perspective", in: Isaksson, B. / Persson, M. (eds.). *Strategies of Clause Linking in Semitic Languages: Proceedings of the International Symposium in Clause Linking in Semitic Languages 5–7 August 2012 in Kivik, Sweden*. Wiesbaden: Harrassowitz: 207–230.
- 2014 "Oralité et écriture: les *ta'ānnūm* comme représentation prosodique de la structure morpho-syntaxique de la Bible hébraïque", in: Larcher, P. / Cassuto, Ph. (eds.). *Oralité et écriture dans la Bible et le Coran*. Aix-en-Provence: Presses Universitaires d'Aix, Marseille: 41–52.
- 2014 "Logic, interrogation, and negation: the case of Classical Arabic", in: Giolfo, M. (ed.). *Arab and Arabic Linguistics: Traditional and New Theoretical Approaches*. Oxford: Oxford University Press: 107–117.
- 2015 Mit Silje Susanne Alvestad: "Aspect in the Slavic and the Biblical Hebrew imperative", in: Edzard, L. (ed.). *Arabic and Semitic Linguistics Contextualized. A Festschrift for Jan Retsö*. Wiesbaden: Harrassowitz: 361–390.
- 2015 Mit Janne Bondi Johannessen: Coordinated clause structures in Scandinavian and Semitic involving a finite verb form and an infinitive", in: *Arabic and Semitic Linguistics Contextualized. A Festschrift for Jan Retsö*. Wiesbaden: Harrassowitz: 486–505.
- 2015 "Zum Verhältnis von Lehrbildung und genetischer Verwandtschaft im Semitischen", in: Golinets, V. / Jenni, H. / Mathys, H. / Sarasin, S. (eds.). *Neue Beiträge zur Semitistik. Fünftes Treffen der Arbeitsgemeinschaft Semitistik in der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft vom 15. – 17. Februar 2012 an der Universität Basel*. Münster: Ugarit-Verlag: 19–33.

- 2015 "Inner-Semitic loans and lexical doublets vs. genetically related cognates", in: Aaron Butts (ed.). *Semitic Languages in Contact*. Leiden: Brill: 181–197.
- 2016 "Aspect in the Biblical Hebrew imperative from a modern Slavic perspective", in: Edzard, L. (eds.). *The Morpho-Syntactic Encoding of Tense and Aspect in Semitic*. Wiesbaden: Harrassowitz: 22–52.
- 2016 "Experiencer Constructions and the Resultative Function of Impersonal Verbs in Ethio-Semitic", in: Meyer, R. / Edzard, L. (eds.). *Time in Languages of the Horn of Africa*. Wiesbaden: Harrassowitz: 138–156.
- 2016 "The *mas 'ala zunbūriyya* from a Semitic and Afroasiatic Perspective", in: Sartori, M. / Giolfo, M. / Cassuto, P. (eds.). *Approaches to the History and Dialectology of Arabic in Honor of Pierre Larcher*. Leiden: Brill: 102–116.
- 2016 "On the role of South Arabian and Ethio-Semitic within a comparative Semitic lexicographical project", *Oslo Studies in Language* 8/1: 457–480.
- 2017 "On the role of Modern South Arabian within a comparative Semitic lexicographical project", *Brill' Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics* 9: 119–138.
- 2017 "Arabic *alladī/illi* as subordinators: an alternative perspective, in al-Jallad, A. (ed.). *Arabic in Context*. Leiden: Brill: 212–226.
- 2017 "Diplomatic multilingualism in the Middle East: past and present", in: Jens Braarvig and Markham J. Geller (eds.). *Crossing Boundaries. Studies in Multilingualism, Linguae Franca, and Lingua Sacra*. Berlin Open Access Publications: 319–336.
- erscheint "Biblical Hebrew – Phonology [Languages and Linguistics]", in Lange, A. (ed.). *Textual History of the Bible*. Leiden: Brill.

III. Rezensionen

- 1993 Rezension von Voigt, R. 1988. *Die infirmen Verbaltypen des Arabischen und das Biradikalismus-Problem*. Wiesbaden: Franz Steiner, *Al-'Arabiyya* 26: 158–159.
- 1995 Rezension von Sawaie, M. (ed.) 1991. Ibn Kamal Pasha. *Risāla fī tāhqīq ta'rīb al-kalima al-`a'gamiyya*. Damascus, *Die Welt des Islams* 35/1: 154.
- 1999 Rezension von Versteegh, K. 1997. *The Arabic Language*. Edinburgh: Edinburgh University Press, *Die Welt des Islams* 39/2: 264–266.
- 2000 Rezension von Bernards, M. 1997. *Changing Traditions. Al-Mubarrad's Refutation of Sībawayh and the Subsequent Reception of the Kitāb*. Leiden: Brill, *Journal of Islamic Studies* 11/3: 366–368.
- 2003 Rezension von Deutscher, G. 2000. *Syntactic Change in Akkadian. The Evolution of Sentential Complementation*. Oxford: Oxford University Press, *Journal of Semitic Studies* 48/1: 129–131.
- 2003 Rezension von Bohas, G. 2000. *Matrices et étymons. Développements de la théorie*. Lausanne: Éditions du Zèbre, *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 42: 86–88.
- 2003 Rezension von Schneider, T. 2001. Otto Rössler. *Gesammelte Schriften zur Semitohamitistik*. Münster: Ugarit Verlag, *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, 93: 255–256.

- 2004 Rezension von Larcher, P. / Cassuto, P. (eds.) 2000. *La Sémitologie, aujourd’hui*. Aix-en-Provence: Publications de l’Université de Provence, *Journal of Semitic Studies* 49/1: 132–134.
- 2004 Rezension von Diem, W. 2002. *Translokative Verben im Arabischen. Eine diachronische Studie*. Wiesbaden: Harrassowitz, *Arabica* 51/3: 382–384.
- 2006 Rezension von Carter, M. 2004. *Sibawayhi*. London: I.B. Tauris, *Orientalistische Literaturzeitung* 101 (4–5): 517–520.
- 2006 Rezension von Heath, J. 2003. *Hassaniya Arabic (Mali): Poetic and Ethnographic Texts*. Wiesbaden: Harrassowitz, *Anthropological Linguistics* 48/3: 302–304.
- 2007 Rezension von Maman, A. 2004. *Comparative Semitic Philology in the Middle Ages. From Sa’adiah Gaon to Ibn Barūn (10th-12th Century)*. Leiden: Brill, *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 47: 90–94.
- 2007 Rezension von Kaye, A. und Tosco, M. 2001. *Pidgin and Creole Languages: A Basic Introduction*. Munich: LINCOM, *Journal of Near Eastern Studies* 66/2: 153–155.
- 2008 Rezension von Borg, A. 2004. *Glossary of Cypriote Arabic*. Wiesbaden: Harrassowitz, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 158/1: 162–164.
- 2008 Rezension von Rubin, A. 2005. *Studies in Semitic Grammaticalization*. Winona Lake: Eisenbrauns, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 158/1: 159–161.
- 2008 Rezension von Diem, W. / Schöller, M. 2005. *The Living and the Dead in Islam*. Wiesbaden: Harrassowitz, *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 48: 91–93.
- 2008 Rezension von Bohas, G. 2005. *Les bgdkpt en syriaque selon Bar Zofibî*. Toulouse: Éditions AMAM – CEMAA, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 158/2: 427–430.
- 2009 Rezension von Nekroumi, M. 2003. *Interrogation et Argumentation. Vers une Théorie Structurale et Énonciative de la Modalité en Arabe Classique*. Schenefeld: EB-Verlag, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 159/1: 162–164.
- 2009 Rezension von Haak, M. / de Jong, R. / Versteegh, K. (eds.). 2004. *Approaches to Arabic Dialects. A Collection of Articles Presented to Manfred Woidich on the Occasion of his Sixtieth Birthday*. Leiden: Brill, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 159/2: 410–412.
- 2010 Rezension von Dickins, J. 2007. *Sudanese Arabic: Phonematics and Syllable Structure*. Wiesbaden: Harrassowitz, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 160/2: 471–473.
- 2010 Rezension von Hamdan, O. 2006. *Studien zur Kanonisierung des Korantextes. Al-Hasan al-Baṣrīs Beiträge zur Geschichte des Korans*. Wiesbaden: Harrassowitz, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 160/2: 478–480.
- 2011 Rezension von Kouloughli, D. 2007. *Le résumé de la grammaire arabe par Zamākšarī. Texte, traduction et commentaires*. Lyon: ENS Éditions, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 161/2: 265–304.
- 2011 Rezension von Isaksson, B. et al. 2009. *Circumstantial Qualifiers in Semitic. The Case of Arabic and Hebrew*. Wiesbaden: Harrassowitz, *Journal of the American Oriental Society* 131/2: 327–329.

- 2011** Rezension von Peled, Y. 2009. *Sentence Types and Word Order Patterns. Medieval and Modern Perspectives*. Leiden: Brill, *Orientalistische Literaturzeitung* 106/3: 205–206.
- 2012** Rezension von Ayoub, G. und Lentini, L. (eds.). 2008. *Cahiers de linguistique de l'INALCO 2003–2005/5. Linguistique arabe*. Paris: Publications O', *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 162/1: 223–214.
- 2012** Rezension von Aoun, J., / Elabbas Benmamoun, E. / Choueiri, L. 2010 *The Syntax of Arabic*. Cambridge: Cambridge University Press, *Orientalistische Literaturzeitung* 107/6: 399–400.
- 2014** Rezension von Orfali, B. (ed.). 2011. *In the Shadow of Arabic: The Centrality of Language to Arabic Culture. Studies Presented to Ramzi Baalbaki on the Occasion of His Sixtieth Birthday*. Leiden: Brill, *Orientalistische Literaturzeitung* 199/3: 238–239.
- 2015** Rezension von Kartveit, M. 2013. *Rejoice, Dear Zion! Hebrew Construct Phrases with “Daughter” and “Virgin” as Nomen Regens*. Berlin/Boston: Walter de Gruyter, *Teologisk Tidsskrift* 4: 107–109.
- 2015** Rezension von Bohas, G. / Bachmar, K. 2013. *Les étymons en arabe. Analyse formelle et sémantique*. Beirut: Dar el-Machreq éditeurs, *Journal of the American Oriental Society* 135/3: 658.
- 2016** Rezension von Marogy, A. (ed.). *The Foundations of Arabic Linguistics*. Leiden: Brill, *Orientalistische Literaturzeitung* 111/4-5: 376–378.
- erscheint** Rezension von Cohen, E. 2012. *Conditional Structures in Mesopotamian Old Babylonian*. Winona Lake: Eisenbrauns, *Journal of the American Oriental Society*.

IV. Herausgebertätigkeit und Internetarbeit

- 1999/2000** Mit Michael G. Carter: e-Edition and bibliographische Kommentierung der Kapitel 565–571 in Sibawayhis *Kitāb*.
- 2004–** Mit Werner Diem (ab 2015 mit Stephan Guth): Harrassowitz-Serie *Porta Linguarum Orientalium*: Herausgeber.
- 2006–2010** Mit Joseph Bell, Alex Metcalf, Stephan Guth et al.: *Journal of Arabic and Islamic Studies*: Mitherausgeber.
- 2007–** Mit Florian Reiter et al.: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*: Referent für Semitistik.
- 2009–** Mit Rudolf de Jong: e-Edition der *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics*: Herausgeber.
- 2011–** Mit Stephan Guth: e-Edition des *Journal of Arabic and Islamic Studies*: Herausgeber.